

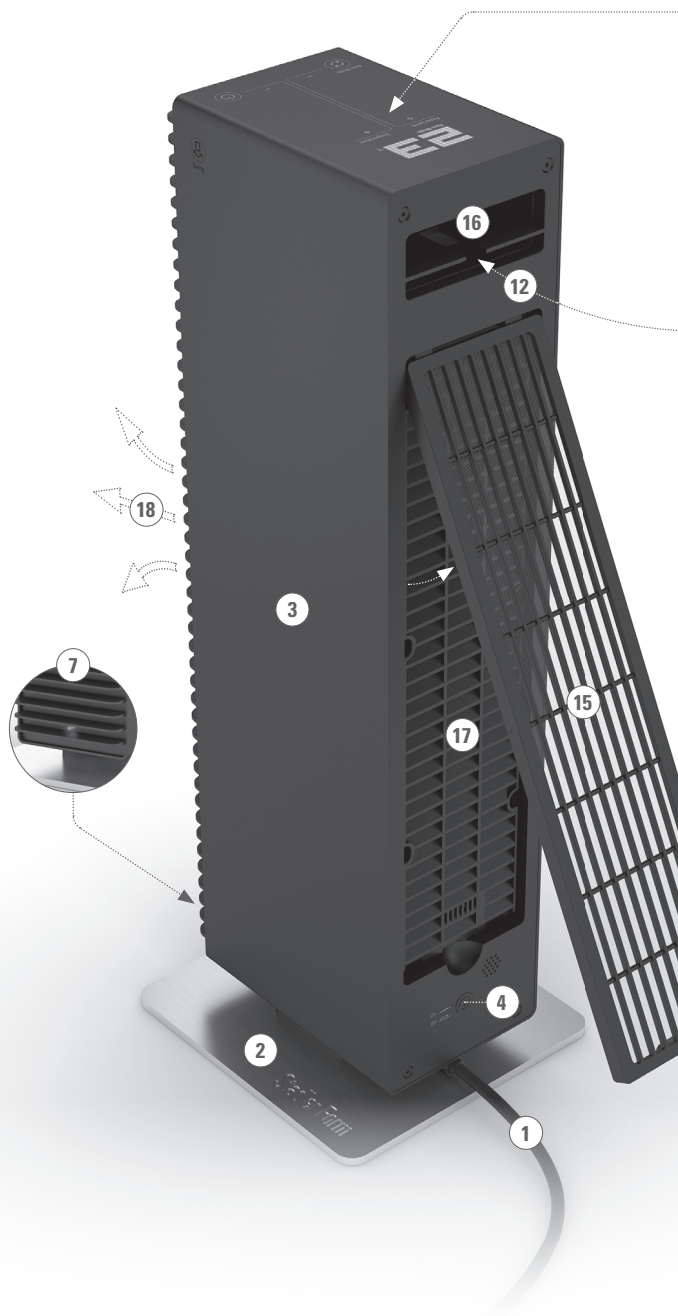
Paul

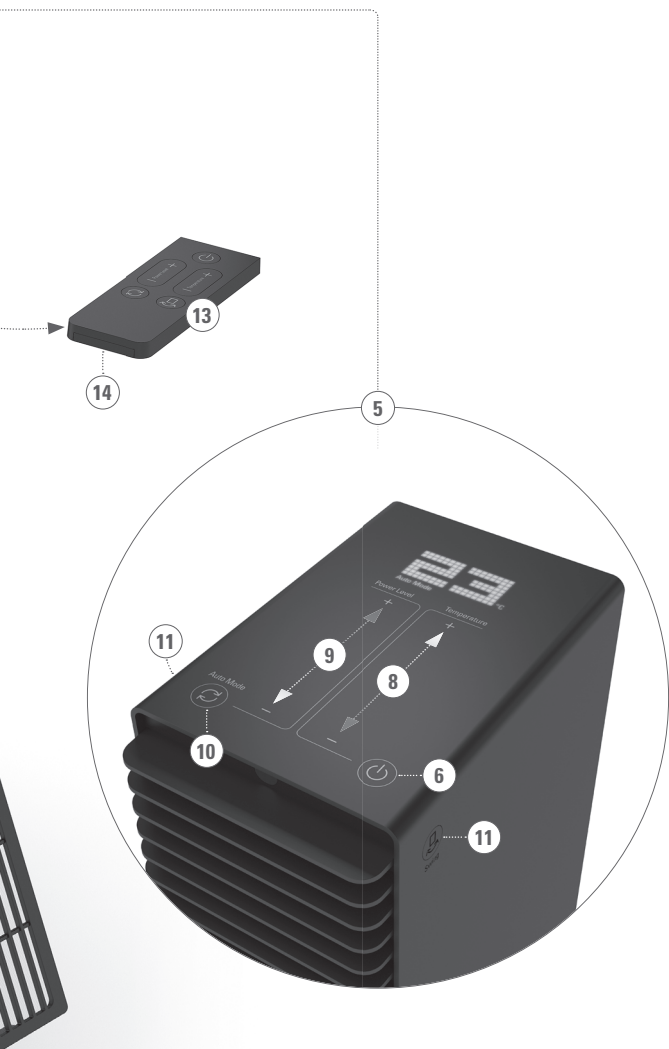
Návod k použití
Návod na použitie



Stadler Form®

Paul



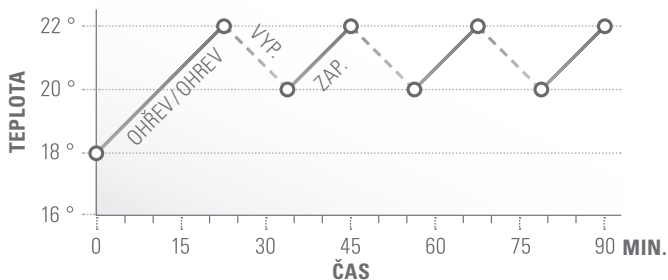


2 YEARS WARRANTY • 2LETÁ ZÁRUKA • 2-ROČNÁ ZÁRUKA



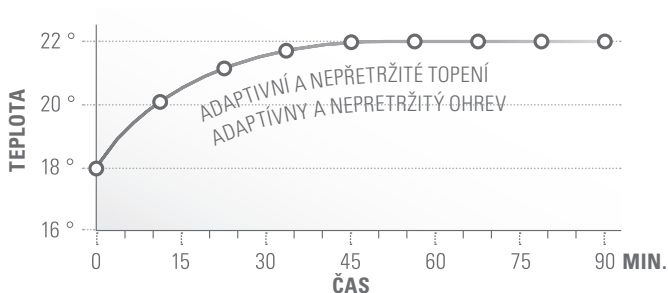
CZ KLASICKÉ HORKOVZDUŠNÉ OHŘÍVAČE PRO DOSAŽENÍ POŽADOVANÉ TEPLoty OBVYKLE: PRACUJÍ/NEPRACUJÍ/PRACUJÍ (TICHO/HLUK/TICHO)

SK KLASICKÉ TEPLovZDUŠNÉ OHRIEVAČE PRE DOSIAHNUTIE ŽELANEJ TEPLoty OBVYKLE: PRACUJÚ/NEPRACUJÚ/PRACUJÚ (TICHO/HLUK/TICHO)



CZ OHŘÍVAČ PAUL S FUNKCÍ **ADAPTIVE HEAT™** JE VŽDY VELMI TICHÝ

SK OHRIEVAČ PAUL S FUNKCIOU **ADAPTIVE HEAT™** JE VŽDY VELMI TICHÝ



Auto Mode



CZ Technologie **Adaptive Heat™** v automatickém režimu automaticky přizpůsobí výkon ohřevu tak, aby byla efektivním způsobem dosažena a udržována požadovaná teplota.

SK Technológia **Adaptive Heat™** v automatickom režime automaticky prispôsobí výkon ohrevu tak, aby sa efektívnym spôsobom dosiahla a udržiavala želaná teplota.

Návod k použití (CZ)

Gratulujeme vám! Právě jste se stali majitelem mimořádného horkovzdušného ohřívače PAUL. Přinese vám spoustu radosti a vylepší vzduch ve vašem interiéru.

Stejně jako jiná domácí elektrická zařízení, i tento model vyžaduje určitou péči. Pouze tak předejdete zranění, požáru nebo poškození zařízení. Před prvním použitím tohoto zařízení si prosím nastudujte tento návod k použití. Postupujte prosím i podle bezpečnostních pokynů uvedených na samotném zařízení.

Popis zařízení

Zařízení se skládá z následujících hlavních částí:

1. Napájecí kabel (síťová šňůra)
2. Hliníkový stojan
3. Tělo zařízení
4. Hlavní vypínač
5. Dotykový ovládací panel
6. Vypínač
7. LED indikátor (červený = ohřev, modrý = chlazení)
8. Ovládací panel pro nastavení teploty: 0 °C – 26 °C nebo maximální teplota „Hi“ (Vysoká)
9. Ovládací panel pro nastavení výkonu ohřevu: od nízkého po vysoký
10. Tlačítko automatického režimu, symbol „Auto Mode“
11. Tlačítka režimu Swing
12. Prostor pro dálkový ovladač
13. Dálkový ovladač
14. Prostor pro baterii v dálkovém ovladači (typ CR2032)
15. Mřížka s omyvatelným vzduchovým filtrem
16. Rukojeť pro přenášení
17. Přívod vzduchu
18. Výstup vzduchu

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Dříve než začnete zařízení používat, přečtěte si tento návod k použití, všechny bezpečnostní a provozní pokyny. Odložte si je pro případ, že je budete v budoucnu potřebovat. V případě prodeje zařízení odevzdejte návod novému majiteli. Dodržujte všechny provozní a uživatelské pokyny a instrukce. Veškeré servisní zásahy svěťte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravu v neautorizovaných servisech okamžitě ztrácíte nárok na záruku.

- Stadler Form se zříká jakékoli odpovědnosti za ztráty, poškození nebo zranění, ke kterým by došlo v důsledku nedodržení instrukcí v tomto návodu k použití.
- Nekompetentní používání a technické modifikace zařízení mohou vést k ohrožení života a zdraví.

- Toto zařízení je vhodné pro použití v dostatečně izolovaných prostorách nebo pro příležitostné použití.
- **UPOZORNĚNÍ:** Některé části tohoto produktu mohou být velmi horké a mohou způsobit popálení. Zvláštní pozornost musí být věnována dětem a postiženým osobám.
- Toto zařízení mohou používat osoby a děti starší 8 let. Osoby se sníženými fyzickými, smyslovými, duševními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností či znalostí mohou zařízení používat pouze tehdy, jsou-li pod dozorem způsobilé osoby nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily možná rizika. Nedovolte dětem hrát si se zařízením. Bez dozoru nesmí tyto osoby a děti zařízení čistit ani provádět jeho údržbu.
- Děti mladší 3 let se k zařízení nesmí přibližovat, pokud nejsou pod dohledem.
- Děti starší 3 let a mladší 8 let mohou zapínat a vypínat zařízení pouze za předpokladu, že je zařízení umístěno nebo nainstalováno v předepsané a správné provozní poloze a děti jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily možná rizika. Děti starší 3 let a mladší 8 let nesmí zařízení připojovat do elektrické sítě, nastavovat jej, čistit nebo udržovat.

VAROVÁNÍ

- Z důvodu rizika zásahu elektrickým proudem používejte zařízení pouze v interiéru a v suchém prostředí. Toto zařízení je určeno pouze pro domácí použití a pro účely uváděné v tomto návodu k použití.
- Nepoužívejte ohřívač na nerovném nebo měkkém povrchu.
- **UPOZORNĚNÍ:** Abyste předešli nebezpečí v důsledku neúmyslného zablokování tepelné pojistky, toto zařízení nesmí být napájeno přes externí spínací zařízení, například časovač.
- **VÝSTRAHA:** Aby nedošlo k přehřátí, nezakrývejte přívod vzduchu ani vyfukovací otvory – nebezpečí požáru!
- Nepoužívejte ohřívač v malých místnostech (menší rozloha než 4 m²), v explozivním prostředí, ani k sušení prádla.
- Nedotýkejte se přední části zařízení, může být velmi horká.
- Ohřívač se může používat pouze pod dohledem.
- K hašení hořícího zařízení používejte pouze protipožární přikrývky.
- Zařízení používejte a uchovávejte mimo dosah dětí.
- Zařízení nikdy nenechávejte venku.
- Zařízení není odolné vůči stříkající vodě. Na zařízení nerozprašujte tekutiny ani jej nepolévejte.
- Nikdy neponořujte zařízení do vody (hrozí nebezpečí zkratu).
- Nikdy se nedotýkejte žádných částí pod napětím.
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nekládejte prsty ani žádné předměty, protože by mohlo dojít ke zranění osob nebo poškození zařízení.
- Před každou údržbou, čištěním a po každém použití vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel od elektrické zásuvky.
- Zařízení skladujte na suchém místě s pokojovou teplotou, ke kterému nemají přístup děti (zařízení zabalte).
- Napájecí kabel připojte pouze ke zdroji střídavého proudu. Dodržujte předepsané napětí uvedené na zařízení. Nepoužívejte prodlužovací kabely.

- Nepoužívejte zařízení, pokud je poškozen napájecí kabel (síťová šňůra).
- Ohřívač nesmí být umístěn přímo pod elektrickou zásuvkou. Ujistěte se, že používaná zásuvka bude volně přístupná.
- Napájecí kabel nevedte po ostrých hranách a dávejte pozor, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí.
- Se zařízením nemanipulujte mokřýma rukama. Koncovku napájecího kabelu neodpojujte od elektrické zásuvky mokřýma rukama nebo tažením za napájecí kabel samotný.
- Zařízení je odolné vůči kapající vodě (ve vertikální poloze) podle klasifikace IP21. V koupelnách se smí používat pouze v případě, pokud dodržíte bezpečnou vzdálenost minimálně 1 metr od následujících předmětů: vany, sprchy, bazény, vodovodní kohoutky, umyvadla apod. Zařízení umístěte tak, aby jej osoba ve vaně nemohla používat.
- Zařízení neumísťujte do blízkosti tepelných zdrojů. Napájecí kabel nevystavujte nadměrnému teplu (jako například zapnutému vařiči, otevřenému ohni, horké ploše žehličky nebo ohřívače). Napájecí kabel chraňte před olejem.
- Dbejte na správné umístění zařízení a na zajištění jeho stability během používání. Dbejte také na to, aby napájecí kabel nepřekážel a nezakopávalo se o něj.

Příprava na použití a obsluha

Poznámka: Ujistěte se, že mezi zařízením a stěnou nebo jinými velkými předměty je vždy dostatek volného místa (> 50 cm). Proudění vzduchu nesmí být zablokováno žádnými předměty. Pokud je zařízení nainstalováno v koupelně, udržujte bezpečnou vzdálenost minimálně 100 cm od sprch, van, vodovodních kohoutků, umyvadel apod.

1. Po umístění ohřívače Paul na požadované místo připojte napájecí kabel (síťovou šňůru) (1) do předepsané elektrické zásuvky.
2. Nejprve stiskněte hlavní vypínač (4) na zadní straně zařízení.
3. Zařízení následně zapnete stisknutím vypínače (6). Na displeji se zobrazí cílová teplota.
4. Cílová teplota se může nastavovat od 0 °C (režim chlazení) po 26 °C nebo na maximální hodnotu „Hi“ (Vysoká) vertikálním potažením prstu po panelu „Temperature“ (8), který se nachází na pravé straně dotykového ovládacího panelu. Režim ohřívání je aktivní od 1 °C do 26 °C (resp. nastavení „Hi“). V režimu nastavování cílové teploty bude číslice blikat. Tažením prstu po ovládacím panelu směrem nahoru nebo klepnutím na symbol „+“ v horní části zvýšíte cílovou teplotu. Tažením prstu po ovládacím panelu směrem dolů nebo klepnutím na symbol „-“ v dolní části snížíte cílovou teplotu. Pokud nebudete tři sekundy měnit nastavení teploty na ovládacím panelu, nastavení se uloží. Na displeji se následně zobrazí aktuální teplota místnosti.

Informace: Po dosažení cílové teploty zařízení vypne topné těleso a na displeji začne blikat indikátor teploty. Kvůli monitorování teploty v místnosti zůstane ventilátor zapnutý na nejnižší úrovni. Pokud teplota v místnosti poklesne pod nastavenou cílovou teplotu, zařízení se opětovně zapne.

5. Režim chlazení: Topné těleso se vypne, je-li teplota nastavena na 0 °C. Ventilátor bude přes zařízení přefukovat studený vzduch. LED indikátor (7) změní barvu z červené na modrou. V režimu chlazení se na displeji nebude zobrazovat teplota.

6. Vertikálním potažením prstu po levé straně dotykového ovládacího panelu „Power Level“ (9) lze změnit úroveň výkonu ohřevu od nízké po vysokou. Během nastavování bude displej blikat. Potažením prstu po ovládacím panelu směrem nahoru nebo klepnutím na symbol „+“ v horní části výkon zvýšíte. Tažením prstu po ovládacím panelu směrem dolů nebo klepnutím na symbol „-“ v dolní části výkon snížíte. Pokud nebudete tři sekundy měnit nastavení výkonu ohřevu na ovládacím panelu, nastavení se uloží. Na displeji se následně zobrazí aktuální teplota místnosti.
7. Automatický režim se aktivuje stisknutím tlačítka „Auto Mode“ (10). Na displeji se zobrazí „Auto Mode“. Výchozí cílovou teplotu 22 °C lze změnit pomocí pravého ovládacího panelu (8) k nastavení teploty. V automatickém režimu se úroveň ohřívacího výkonu nastavuje automaticky – v závislosti na teplotě místnosti. Čím menší je rozdíl mezi teplotou místnosti a cílovou teplotou, tím nižší výkon ohřevu se nastaví. Tato technologie má označení „Adaptive Heat™“ a vlastníme na ni mezinárodní patent. Umožňuje rychle a efektivně dosáhnout a udržovat cílovou teplotu. Tato technologie předchází ostrým poklesům teploty a zabraňuje neustálému zapínání a vypínání zařízení. Po manuální změně výkonu ohřevu (9) se automatický režim deaktivuje.

Informace: Po dosažení cílové teploty zařízení vypne topné těleso a na displeji začne blikat indikátor teploty.

8. Funkci „swing“ lze aktivovat stisknutím jednoho z tlačítek „Swing Mode“ (11) na levé a pravé straně těla zařízení. Zařízení začne oscilovat v rozsahu přibližně 90°, čímž zajistí širší rozptyl tepla. Po opětovném stisknutí tlačítka „Swing Mode“ zůstane zařízení natočeno v aktuálním úhlu. Po dosažení cílové teploty zůstane zařízení natočeno v tom úhlu, ve kterém dosáhlo cílové teploty do té doby, dokud teplota místnosti nepoklesne pod cílovou teplotu a zařízení se opětovně nezapne.
9. Zařízení vypnete stisknutím vypínače (6). Kvůli vychlazení ohřevného tělesa zůstane ventilátor ještě tři minuty zapnutý na nejnižší úrovni. Zařízení si uloží nastavenou teplotu a úroveň výkonu ohřevu i po vypnutí.
10. Dálkový ovladač (13) je umístěn v prostoru pro dálkový ovladač (12) na zadní straně zařízení. Teplotu a úroveň výkonu ohřevu lze změnit stisknutím příslušných tlačítek. Dálkový ovladač pracuje v infračerveném spektru – proto jej vždy nasměřujte na přední stranu zařízení (senzor se nachází zcela nahoře na přední straně zařízení). Prostor pro baterii (14) se nachází na zadní straně dálkového ovladače (používá baterii typu CR2032). Můžete jej otevřít stisknutím krytu směrem dolů.
11. Ochrana proti přehřátí: Zařízení je vybaveno ochranou proti přehřátí, která vypne zařízení v případě technické poruchy nebo nesprávného používání (ventilátor zůstane kvůli vychlazení zařízení ještě chvíli běžet na nejnižší úrovni). V takovém případě odstraňte závadu nebo přestaňte zařízení používat nesprávným způsobem (např. kolem zařízení by mělo být alespoň 50 cm volného prostoru, zařízení nepřikrývejte, zařízení nainstalujte ve vzpřímené poloze apod.). Po vychlazení bude zařízení pokračovat v normálním provozu.

12. Stisknutím tlačítka „Auto Mode“ (10) na pět sekund lze indikátor teploty přepnout ze zobrazování v °C na °F a naopak.
13. Při prvním použití ohřívače Paul může být během prvních pár hodin cítit mírný nepříjemný zápach. Tento zápach se postupně rozptýlí a není to důvod k žádným obavám.

Čištění

Před každou údržbou, čištěním a po každém použití vypněte zařízení a odpojte napájecí kabel (1) od elektrické zásuvky.

Výstraha: Nikdy neponořujte zařízení do vody (nebezpečí zkratu).

- Povrch zařízení čistěte vlhkým hadříkem a následně zařízení důkladně vytřete dosucha.
- Aby se předešlo hromadění prachu, přívod a vývod vzduchu je nutno pravidelně čistit. Vývod vzduchu (18) vyčistěte suchým kartáčkem nebo vysavačem. Mřížka přívodu vzduchu (17) je vybavena vzduchovým filtrem (15), který lze vytáhnout a vyčistit vlhkým hadříkem. Filtr vytáhnete potáhnutím zapuštěného držadla ve spodní části krytu.

Opravy

- Opravy zařízení může provádět pouze autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mít za následek ztrátu záruky a odmítnutí jakékoli odpovědnosti.
- Zařízení nerozebírejte. Uvnitř se nenacházejí žádné součástky, které byste mohli opravit svépomocí.
- Zařízení za žádných okolností nepoužívejte, pokud je poškozená napájecí koncovka nebo napájecí kabel. Nechte jej vyměnit v autorizovaném servisu. Jinak hrozí riziko úrazu.
- Za žádných okolností nepoužívejte zařízení, které nefunguje správně, pokud spadlo, pokud jste ho nechali venku, pokud spadlo do vody nebo do něj vnikla voda, nebo pokud bylo poškozeno jakýmkoli jiným způsobem (například prasklý/zlomený kryt).
- Do zařízení nezasouvejte žádné předměty.
- Pokud zařízení nelze opravit, okamžitě jej znefunkčňte proříznutím napájecího kabelu a odevzdejte jej na určeném sběrném místě.

Záruka

2letá záruka se vztahuje na konstrukční, výrobní a materiálové vady. Všechny namáhané díly, jakož i nesprávná údržba nebo používání v rozporu s tímto návodem k použití, jsou ze záruky vyloučeny.

Servis a reklamace

Pro rychlé a pohodlné vyřízení nahlaste vaši reklamaci na **www.stadlerform.cz/servis**. Autorizované servisní středisko zajistí bezplatný svoz reklamovaného zařízení. Opravené a plně funkční zařízení doručíme zpět zdarma v co nejkratším možném čase.

Zpracování odpadu

Evropská směrnice 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) vyžaduje, aby se domácí elektrické a elektronické spotřebiče nelikvidovaly společně s běžným domovním odpadem. V zájmu optimalizace obnovy a recyklace materiálů, které obsahují a v zájmu snížení dopadu na lidské zdraví a životní prostředí, je nutné elektrické a elektronické zařízení po skončení jejich životnosti likvidovat odděleně. Na povinnost oddělené likvidace zařízení upozorňuje symbol „přeškrtnutého odpadkového koše“, který se nachází na zařízení. Informace o správné likvidaci zařízení získá spotřebitel na příslušných místních úřadech, případně u svého prodejce.



Technická specifikace

Napájecí napětí	220 – 240 V / 50 Hz
Nastavitelný rozsah teplot	0° - 26 °C / >26 °C = Hi (Vysoká)
Jmenovitý příkon	800 - 2000 W
Rozměry	177 × 536 × 189 mm (šířka × výška × hloubka)
Hmotnost	5,0 kg
Hlučnost	30 dB (A) - 50 dB (A)
V souladu s předpisy EU	CE / WEEE / RoHS / EAC

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na internetové adrese www.stadlerform.cz/prohlasenioshode.

Všechna práva na jakékoli technické úpravy vyhrazena.



Návod na použitie (SK)

Gratulujeme vám! Práve ste sa stali majiteľom mimoriadneho teplotovzdušného ohrievača PAUL. Prinesie vám veľa radosti a vylepší okolitý vzduch vo vašom interiéri.

Rovnako ako iné domáce elektrické zariadenia, aj tento model vyžaduje určitú starostlivosť. Iba tak predídete zraneniu, požiaru alebo poškodeniu zariadenia. Pred prvým použitím tohto zariadenia si prosím naštudujte tento návod na obsluhu. Postupujte prosím aj podľa bezpečnostných pokynov uvedených na samotnom zariadení.

Popis zariadenia

Zariadenie pozostáva z nasledujúcich hlavných častí:

1. Napájací kábel (sieťová šnúra)
2. Hliníkový stojan
3. Telo zariadenia
4. Hlavný vypínač
5. Dotykový ovládací panel
6. Vypínač
7. LED indikátor (červený = ohrev, modrý = chladenie)
8. Ovládací panel na nastavenie teploty: 0 °C – 26 °C alebo maximálna teplota „Hi“ (Vysoká)
9. Ovládací panel na nastavenie výkonu ohrevu: od nízkeho po vysoký
10. Tlačidlo automatického režimu, symbol „Auto Mode“
11. Tlačidlá režimu Swing
12. Priestor na diaľkový ovládač
13. Diaľkový ovládač
14. Priestor na batériu v diaľkovom ovládači (typ CR2032)
15. Mriežka s umývateľným vzduchovým filtrom
16. Rukoväť na prenášanie
17. Prívod vzduchu
18. Výstup vzduchu

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Skôr než začnete zariadenie používať, prečítajte si tento návod na použitie, všetky bezpečnostné a prevádzkové pokyny. Odložte si ich pre prípad, že ich budete v budúcnosti potrebovať. V prípade predaja zariadenia odovzdajte návod novému majiteľovi. Dodržiavajte všetky prevádzkové a užívateľské pokyny a inštrukcie. Všetky servisné zásahy zverte autorizovanému servisu Stadler Form. Opravou v neautorizovaných servisoch okamžite strácate nárok na záruku.

- Stadler Form sa zrieka akejkoľvek zodpovednosti za straty, poškodenia alebo zranenia, ku ktorým by došlo v dôsledku nedodržania inštrukcií v tomto návode na použitie.
- Nekompetentné používanie a technické modifikácie zariadenia môžu viesť k ohrozeniu života a zdravia.

- Toto zariadenie je vhodné na použitie v dostatočne izolovaných priestoroch alebo na príležitostné použitie.
- UPOZORNENIE: Niektoré časti tohto produktu môžu byť veľmi horúce a môžu spôsobiť popálenie. Osobitná pozornosť sa musí venovať deťom a postihnutým osobám.
- Toto zariadenie môžu používať osoby a deti staršie ako 8 rokov. Osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými, duševnými schopnosťami, alebo osoby s nedostatkom skúseností či znalostí, môžu zariadenie používať len vtedy, ak sú pod dozorom spôsobilej osoby alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili možné riziká. Nedovoľte deťom hrať sa so zariadením. Bez dozoru nesmú tieto osoby a deti zariadenie čistiť ani vykonávať jeho údržbu.
- Deti mladšie ako 3 roky sa k zariadeniu nesmú približovať, ak nie sú pod dohľadom.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu zapínať a vypínať zariadenie iba za predpokladu, že je zariadenie umiestnené alebo nainštalované v predpísanej a správnej prevádzkovej polohe a deti sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní zariadenia a pochopili možné riziká. Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov nesmú zariadenie pripájať do elektrickej siete, nastavovať ho, čistiť alebo udržiavať.

VAROVANIE

- Z dôvodu rizika zásahu elektrickým prúdom používajte zariadenie iba v interiéri a v suchom prostredí. Toto zariadenie je určené len na domáce použitie a na účely uvádzané v tomto návode na použitie.
- Nepoužívajte ohrievač na nerovnom alebo mäkkom povrchu.
- UPOZORNENIE: Aby ste predišli nebezpečenstvu v dôsledku neúmyselného zablokovania tepelnej poistky, toto zariadenie nesmie byť napájané cez externé spínacie zariadenie, napr. časovač.
- VÝSTRAHA: Aby nedošlo k prehriatiu, nezakrývajte prívod vzduchu ani vyfukovacie otvory – nebezpečenstvo požiaru!
- Nepoužívajte ohrievač v malých miestnostiach (menšia rozloha ako 4 m²), v explozívnom prostredí, ani na sušenie bielizne.
- Nedotýkajte sa prednej časti zariadenia, môže byť veľmi horúca.
- Ohrievač sa môže používať len pod dohľadom.
- Na hasenie horiaceho zariadenia používajte iba protipožiarne prikrývky.
- Zariadenie používajte a uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zariadenie nikdy nenechávajte vonku.
- Zariadenie nie je odolné voči striekajúcej vode. Na zariadenie nerozprašujte tekutiny ani ho nepolievajte.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody (hrozí nebezpečenstvo skratu).
- Nikdy sa nedotýkajte žiadnych častí pod napätím.
- Do vstupu ani výstupu vzduchu nevkladajte prsty ani žiadne predmety, pretože by mohlo dôjsť k zraneniu osôb alebo poškodeniu zariadenia.
- Pred každou údržbou, čistením a po každom použití vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel od elektrickej zásuvky.
- Zariadenie skladujte na suchom mieste s izbovou teplotou, ku ktorému nemajú prístup deti (zariadenie zabaľte).
- Napájací kábel pripojte iba ku zdroju striedavého prúdu. Dodržujte predpísané napätie uvedené na zariadení. Nepoužívajte predlžovacie káble.

- Nepoužívajte zariadenie, ak je poškodený napájací kábel (sieťová šnúra).
- Ohrievač nesmie byť umiestnený priamo pod elektrickou zásuvkou. Uistite sa, že používaná zásuvka bude voľne prístupná.
- Napájací kábel nevedzte po ostrých hranách a dávajte pozor, aby nedošlo k jeho pricviknutiu.
- So zariadením nemanipulujte mokrými rukami. Koncovku napájacieho kábla nikdy neodpájajte od elektrickej zásuvky mokrými rukami alebo ťahaním za napájací kábel samotný.
- Zariadenie je odolné voči kvapkajúcej vode (vo vertikálnej polohe) podľa klasifikácie IP21. V kúpeľniach sa smie používať iba v prípade, ak dodržíte bezpečnú vzdialenosť minimálne 1 meter od nasledujúcich predmetov: vane, sprchy, bazény, vodovodné kohútiky, umývadlá a pod. Zariadenie umiestnite tak, aby ho osoba vo vani nemohla používať.
- Zariadenie neumiestňujte do blízkosti tepelných zdrojov. Napájací kábel nevystavujte nadmernému teplu (ako napríklad zapnutému variču, otvorenému ohňu, horúcej ploche žehličky alebo ohrievača). Napájací kábel chráňte pred olejom.
- Dbajte na správne umiestnenie zariadenia a na zabezpečenie jeho stability počas používania. Dbajte tiež na to, aby napájací kábel neprekážal a nezakopávalo sa oň.

Príprava na použitie a obsluha

Poznámka: Uistite sa, že medzi zariadením a stenou alebo inými veľkými predmetmi je vždy dostatok voľného miesta (> 50 cm). Prúdenie vzduchu nesmie byť zablokované žiadnymi predmetmi. Ak je zariadenie nainštalované v kúpeľni, udržiajte bezpečnú vzdialenosť minimálne 100 cm od sprch, vaní, vodovodných kohútikov, umývadiel a pod.

1. Po umiestnení ohrievača na požadované miesto pripojte napájací kábel (sieťovú šnúru) (1) do predpísanej elektrickej zásuvky.
2. Najprv stlačte hlavný vypínač (4) na zadnej strane zariadenia.
3. Zariadenie následne zapnite stlačením vypínača (6). Na displeji sa zobrazí cieľová teplota.
4. Cieľová teplota sa môže nastavovať od 0 °C (režim chladenia) po 26 °C alebo na maximálnu hodnotu „Hi“ (Vysoká) vertikálnym potiahnutím prsta po paneli „Temperature“ (8), ktorý sa nachádza na pravej strane dotykového ovládacieho panela. Režim ohrievania je aktívny od 1 °C po 26 °C (resp. nastavenie „Hi“). V režime nastavovania cieľovej teploty bude číslica blikať. Potiahnutím prsta po ovládacom paneli smerom hore alebo ťuknutím na symbol „+“ v hornej časti zvýšite cieľovú teplotu. Potiahnutím prsta po ovládacom paneli smerom dole alebo ťuknutím na symbol „-“ v dolnej časti znížite cieľovú teplotu. Ak nebudete tri sekundy meniť nastavenie teploty na ovládacom paneli, nastavenie sa uloží. Na displeji sa následne zobrazí aktuálna teplota miestnosti.

Informácie: Po dosiahnutí cieľovej teploty zariadenie vypne ohrevné teleso a na displeji začne blikať indikátor teploty. Kvôli monitorovaniu teploty v miestnosti zostane ventilátor zapnutý na najnižšej úrovni. Ak teplota v miestnosti poklesne pod nastavenú cieľovú teplotu, zariadenie sa opätovne zapne.

5. Režim chladenia: Ohrevné teleso sa vypne, ak je teplota nastavená na 0 °C. Ventilátor bude cez zariadenie prefukovať studený vzduch. LED indikátor (7) zmení farbu z červenej na modrú. V režime chladenia sa na displeji nebude zobrazovať teplota.

- Vertikálnym potiahnutím prsta po ľavej strane dotykového ovládacieho panela „Power Level“ (9) je možné zmeniť úroveň výkonu ohrevu od nízkej po vysokú. Počas nastavovania bude displej blikať. Potiahnutím prsta po ovládacom paneli smerom hore alebo ťuknutím na symbol „+“ v hornej časti výkon zvýšite. Potiahnutím prsta po ovládacom paneli smerom dole alebo ťuknutím na symbol „-“ v dolnej časti výkon znížite. Ak nebudete tri sekundy meniť nastavenie výkonu ohrevu na ovládacom paneli, nastavenie sa uloží. Na displeji sa následne zobrazí aktuálna teplota miestnosti.
- Automatický režim sa aktivuje stlačením tlačidla „Auto Mode“ (10). Na displeji sa zobrazí „Auto Mode“. Predvolenú cieľovú teplotu 22 °C je možné zmeniť pomocou pravého ovládacieho panela (8) na nastavenie teploty. V automatickom režime sa úroveň ohrievacieho výkonu nastavuje automaticky – v závislosti od teploty miestnosti. Čím menší je rozdiel medzi teplotou miestnosti a cieľovou teplotou, tým nižší výkon ohrevu sa nastaví. Táto technológia má označenie „Adaptive Heat™“ a vlastníme na ňu medzinárodný patent. Umožňuje rýchlo a efektívne dosiahnuť a udržiavať cieľovú teplotu. Táto technológia predchádza ostrým poklesom teploty a zabraňuje neustálemu zapínaniu a vypínaniu zariadenia. Po manuálnej zmene výkonu ohrevu (9) sa automatický režim deaktivuje.

Informácie: Po dosiahnutí cieľovej teploty zariadenie vypne ohrevné teleso a na displeji začne blikať indikátor teploty.

- Funkciu „swing“ je možné aktivovať stlačením jedného z tlačidiel „Swing Mode“ (11) na ľavej a pravej strane tela zariadenia. Zariadenie začne oscilovať v rozsahu približne 90°, čím zaistí širší rozptyl tepla. Po opätovnom stlačení tlačidla „Swing Mode“ zostane zariadenie natočené v aktuálnom uhle. Po dosiahnutí cieľovej teploty zostane zariadenie natočené v tom uhle, v ktorom dosiahlo cieľovú teplotu dovedy, pokiaľ teplota miestnosti nepoklesne pod cieľovú teplotu a zariadenie sa opätovne nezapne.
- Zariadenie vypnete stlačením vypínača (6). Kvôli vychladeniu ohrevného telesa zostane ventilátor ešte tri minúty zapnutý na najnižšej úrovni. Zariadenie si uloží nastavenú teplotu a úroveň výkonu ohrevu aj po vypnutí.
- Diaľkový ovládač (13) je umiestnený v priestore na diaľkový ovládač (12) na zadnej strane zariadenia. Teplotu a úroveň výkonu ohrevu je možné zmeniť stlačením príslušných tlačidiel. Diaľkový ovládač pracuje v infračervenom spektre – preto ho vždy nasmerujte na prednú stranu zariadenia (senzor sa nachádza úplne navrchu na prednej strane zariadenia). Priestor na batériu (14) sa nachádza na zadnej strane diaľkového ovládača (používa batériu typu CR2032). Môžete ho otvoriť stlačením krytu smerom nadol.
- Ochrana proti prehriatiu: Zariadenie je vybavené ochranou proti prehriatiu, ktorá vypne zariadenie v prípade technickej poruchy alebo nesprávneho používania (ventilátor zostane kvôli vychladeniu zariadenia ešte chvíľu bežať na najnižšej úrovni). V takomto prípade odstráňte poruchu alebo prestaňte zariadenie používať nesprávnym spôsobom (napr. okolo zariadenia by malo byť aspoň 50 cm voľného priestoru, zariadenie neprikrývajte, zariadenie nainštalujte vo vzpriamenej polohe a pod.). Po vychladení bude zariadenie pokračovať v normálnej prevádzke.

12. Stlačením tlačidla „Auto Mode“ (10) na päť sekúnd je možné indikátor teploty prepnúť zo zobrazovania v °C na °F a naopak.
13. Pri prvom použití ohrievača Paul môže byť počas prvých pár hodín cítiť mierny nepríjemný zápach. Tento zápach sa postupne rozptýli a nie je to dôvod na žiadne obavy.

Čistenie

Pred každou údržbou, čistením a po každom použití vypnite zariadenie a odpojte napájací kábel (1) od elektrickej zásuvky.

Výstraha: Zariadenie nikdy neponárajte do vody (nebezpečenstvo skratu).

- Povrch zariadenia čistite vlhkou handričkou a následne zariadenie dôkladne vyutierajte dosucha.
- Aby sa predišlo hromadeniu prachu, prívod a výstup vzduchu je nutné pravidelne čistiť. Výstup vzduchu (18) vyčistíte suchou kefkou alebo vysávačom. Mriežka prívodu vzduchu (17) je vybavená vzduchovým filtrom (15), ktorý je možné vytiahnuť a vyčistiť vlhkou handričkou. Filter vytiahnete potiahnutím zapusteného držadla v spodnej časti krytu.

Opravy

- Opravy zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servis. Nekvalifikovaná oprava bude mať za následok stratu záruky a odmietnutie akejkoľvek zodpovednosti.
- Zariadenie nerozoberajte. Vo vnútri sa nenachádzajú žiadne súčiastky, ktoré by ste mohli opraviť svojpomocne.
- Zariadenie za žiadnych okolností nepoužívajte, ak je poškodená napájacia koncovka alebo napájací kábel. Nechajte ho vymeniť v autorizovanom servise. Inak hrozí riziko úrazu.
- Za žiadnych okolností nepoužívajte zariadenie, ktoré nefunguje správne, ak spadlo, ak ste ho nechali vonku, ak spadlo do vody alebo do neho vnikla voda, alebo ak bolo poškodené akýmkoľvek iným spôsobom (napríklad prasknutý/zlomený kryt).
- Do zariadenia nezasúvajte žiadne predmety.
- Ak zariadenie nie je možné opraviť, okamžite ho znefunkčnite prerezaním napájacieho kábla a odovzdajte ho na určenom zbernom mieste.

Záruka

2-ročná záruka sa vzťahuje na konštrukčné, výrobné a materiálové chyby. Všetky namáhané časti, ako aj nesprávna údržba alebo používanie v rozpore s týmto návodom na použitie, sú zo záruky vylúčené.

Servis a reklamácie

Pre rýchle a pohodlné vybavenie nahláste vašu reklamáciu na **www.stadlerform.sk/servis**. Autorizované servisné stredisko zabezpečí bezplatný zvoz reklamovaného zariadenia. Opravené a plne funkčné zariadenie doručíme naspäť zdarma v čo najkratšom možnom čase.

Likvidácia

Európska smernica 2012/19/EU o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) vyžaduje, aby sa domáce elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti nelikvidovali spolu s bežným netriedeným komunálnym odpadom. V záujme optimalizácie obnovy a recyklácie materiálov, ktoré obsahujú a v záujme zníženia dopadu na ľudské zdravie a životné prostredie, sa elektrické a elektronické zariadenia po skončení svojej životnosti musia likvidovať oddelene. Na povinnosť oddelenej likvidácie zariadenia upozorňuje symbol „preškrtnutého odpadkového koša“, ktorý sa nachádza na zariadení. Informácie o správnej likvidácii zariadenia sa spotrebiteľia dozvedia na príslušných miestnych úradoch alebo u svojho predajcu.



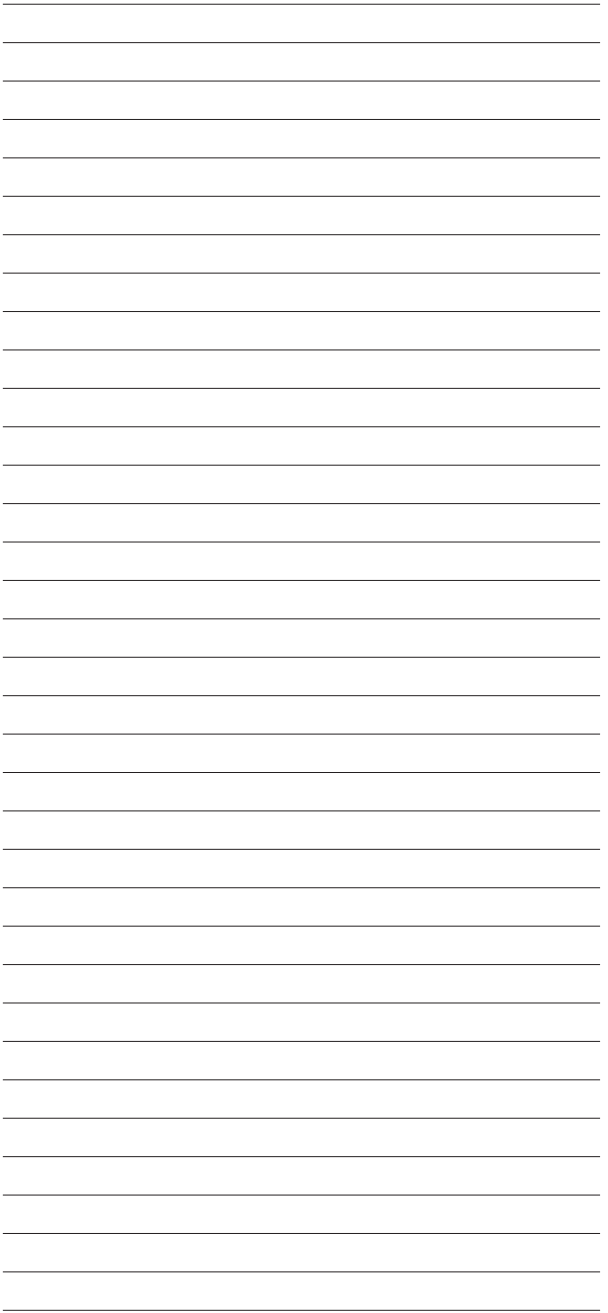
Technické údaje

Napájacie napätie	220 – 240 V / 50 Hz
Nastaviteľný rozsah teplôt	0 °C – 26 °C / > 26 °C = Hi (Vysoká)
Menovitý príkon	800 - 2000 W
Rozmery	177 mm × 536 mm × 189 mm (š × v × h)
Hmotnosť	5,0 kg
Hlučnosť	30 dB(A) - 50 dB(A)
Súlad so smernicami EÚ	CE / WEEE / RoHS / EAC

Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese:
www.stadlerform.sk/vyhlasenieozhode.

Všetky práva na akékoľvek technické úpravy vyhradené.







Design Matti

Děkuji všem, kteří se zúčastnili práce na tomto projektu: Stanley Chenovi za všechny konferenční hovory a spolupráci při rozšířeném testování, Vincent Hsu za hlavní návrh a zkušenosti, Shan Liovi za práce v CADu, Mario Rothenbühlerovi za fotografie, Matti Walkerovi za úžasný design a grafické práce.

Ďakujem všetkým, ktorí sa zúčastnili prác na tomto projekte: Stanleyemu Chenovi za všetky konferenčné hovory a spoluprácu pri rozšírenom testovaní, Vincentovi Hsu za hlavný návrh a skúsenosti, Shanovi Liovi za práce v CADe, Mariovi Rothenbühlerovi za fotografie, Mattimu Walkerovi za úžasný dizajn a grafické práce.

Martin Stadler,
výkonný ředitel společnosti Stadler Form Aktiengesellschaft
výkonný riaditeľ spoločnosti Stadler Form Aktiengesellschaft

Výhradní dovozce a distributor značky Stadler Form pro ČR:
Výhradný dovozca a distribútor značky Stadler Form pre SR:
Autorizovaný servis pro ČR / pre SR:

PLAY Electronics, s.r.o.
Prielohy 1166/1D, 010 07 Žilina
Slovenská republika

info@stadlerform.cz
info@stadlerform.sk

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk



stadlerform_czechia
stadlerform_slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia



StadlerForm Czechia
StadlerForm Slovakia

Stadler Form

www.stadlerform.cz
www.stadlerform.sk